

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás

1953. október 8.

6 óra — perc

Norvég lap tiltakozása az ellen, hogy támaszpontokat adjanak át az Egyesült Államoknak

1 T-PL/Sp/ln Szil Kor O s l o 1953. október 8./TASzSz/

W. Bell
A "Politiken" című dán lapban cikk jelent meg, amely elmondja, hogy a választások után Norvégiában és Dániában újra felvetik azt a kérdést, hogy Norvégia és Dánia területén amerikai bázisokat szervezzenek. E cikkkel kapcsolatban a "Dagbladet" című lap cikket közölt, amely erőlesen tiltakozik a törekvések ellen. "Ujabb kísérlettel van dolgunk - írja a "Dagbladet", amely erre irányul, hogy ugynevezett pszichológiai háborút kezdjenek Norvégiának a támaszpontokkal kapcsolatban elfoglalt álláspontja ellen. Ennek az álláspontnak a lényege abban rejlik, hogy Norvégia nem akar külföldi támaszpontokat a saját területén, amíg nem fenyeget bennünk t. közvetlenül háború. Azok a támaszpontok, amelyeket az Egyesült Államok kapott nemrégén Spanyolországban, a diktatúra országában, nem kedveltetik meg az egyszerű norvég polgárral azt, hogy Norvégiában támaszpontokat adjanak át az amerikaioknak. Az egyszerű polgár nem változtatja meg nézetét a választások után sem. Ebben biztosak lehetünk." /MTI/

...
Az indiai sajtó elítéli az amerikai-liczinmanista koreai provokációt

2 T-35 nt/Gr/ln NZ Rud D e l h i 1953. október 8./TASzSz/

A különböző politikai irányzatú indiai lapok ezzel vádolják az Egyesült Államokat, hogy provokációt szerveztek a Koreai demilitarizált övezetében.

A "National Herald" című lap rámutat arra, hogy az amerikai parancsnokság "minden lehető segítséget nyújt a sajtószabadság bizottság munkájának megkönnyítésére." A lap felhívja az ENSZ-t, hogy határozottan vitassa meg a Koreában kialakult helyzetet.

A "Free Press Journal" című lap úgy jellemezi a demilitarizált övezetben történt provokációt, mint "a koreai béke megsemmisítését."

/folyt.köv./

M T I H Ü L F Ö L D I H I R E K

12. kiadás

1953. október 8.

6 0005 p re

/Az indiai sajtó...folyt./ T nt/Gr/ln NZ Rud

A Benáresben megjelenő "Sansar" című sajtó hangnagya: "Csak ebben az esetben lesz béke Koreában, ha Li Szin Mennak és más amerikai ügynököknek megtiltják, hogy szobotázssal foglalkozzanak. Az ilyen és hasonló intrikák nemcsak a koreai nép ellen irányulnak, hanem az egész békeszerető emberiséggel szemben is kihívást jelentenek."

Az "Aj" című lap a következőket írja: "Emlékeztetni kell arra, hogy éppen az Egyesült Államok személyesíti meg az ENSZ-parancsnokságot. Miután ismeretessé vált az Egyesült Államok állásfoglalása a koreai fegyverszüneti tárgyalásokkal kapcsolatban és ismeretes az is, hogy az Egyesült Államok akadályokat gördít minden fontos nemzetközi probléma békés úton történő rendezésének útjába, egyáltalán nem kelt csodálkozást az a tény, hogy az Egyesült Államok az ENSZ-parancsnokság nevében összeesküvést szervezett a sealeges bizottság ellen."

Az Allahabadban megjelenő "Bharat" című lap követeli az ENSZ-tól: "tegye lehetővé az indiai csapatok számára, hogy békés körülmények között valósítsák meg feladatukat."/MTI/

- . . -

Szerdán újabb hat hadifoglyot adtak át a koreai-kinai félnek

3 U BM/Sk/ln NZ Rud

K o s z o n

1953. október 8./Uj Kim/

A nem közvetlenül hazatelepített hadifoglyok őrzését ellátó indiai csapatok szerdán délelőtt újabb öt koreai és egy kínai hadifoglyot adtak át a koreai-kinai félnek. Ezzel 117-re emelkedett azoknak a hadifoglyoknak a száma, akik a felvilágosító tavék nyitás megkezdése előtt követelték hazatelepítésüket és hazatértek.

A szerdán átadott kínai hadifogoly, Huang Li-csao, ugyanabban a táborrészletről érkezett, amelyikben Kuoninang-ügynökök október 3-án bestiális módon meggyilkolták Csao Ce-lung kínai hadifoglyot, mert kifejezésre juttatta hazatérésre irányuló szándékát. Huang Li-csao elmondta, hogy török t, vasrudakat, botokat és írott üzeneteket csempésznek élelviszerzőkben a nem közvetlenül hazatelepített hadifoglyok táborába./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

N 3. kiadás

1953. október 8.

6 óra 10 perc

/Szerdán újabb hat hadifoglyot...foly.../ U BM/Sk/12 NZ Rud

"A semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság működési szabályai" szerint ugyanis az amerikai parancsnokság - mint foglyotartó fél - élalmezi a koreai-kinai hadifoglyokat.

"A semleges hazatelepítési bizottság ellenőrzése alatt álló táborban tartózkodó hadifoglyok haza akarnak térni, de nem tudnak megszabadulni a titkos ügynököktől" - mondotta Csun Dun Gun, az egyik szerdán hazatért koreai hadifogly, amikor Pannindzonba érkezett. A semleges hazatelepítési bizottság tagjainak és az indiai tiszteknek elmondotta, hogyan szabadult meg a titkos ügynökök karnai-ból 5-én éjszaka, a négyesoros szögcsűrőt-kerítésen átmászva az indiai csapatokhoz menekült.

/Október

Csun Dun Gun - akit kényszerítették, hogy az amerikai szolgálatban álló ügynökök "CIE" elnevezésű szervezetének dolgozzon és aki titkos értekezéseket továbbított az ügynökökhöz - kijelentette: "Mivel egyre több és több hadifogly szökik meg, a táborban elhelyezett ügynökök vezetői tervezték, hogy ügynököket csempészenek a hazatelepítésüket követelő hadifoglyok közé, hogy azok az indiai tábor és Pannindzon közötti úton meggyilkolják a hazatelepítést követelő hadifoglyokat. Ezek az ügynökök utközből kiugorhatnak az indiai tengerpartokból és a közelben tartózkodó amerikai csapatok segítségével menekülhetnek, mivel az útvonal amerikai ellenőrzés alatt áll."

A hazatért koreai hadifogly végül elmondotta, a táborrésztáborban működő titkos ügynökök naponta négyszer kapnak rádió-átvitelt. Szóval arról is beszélt, hogy miként szabotálják a felvilágosító munkát. /MTI/

- . -

A vietnami néphadseregnek az év első kilenc hónapjában Dél-Vietnámban aratott győzelmeiről

4 U BM/Sk/12 NZ Rud

P e k i n g

1953. október 8. /Uj Kina/

A vietnami néphadsereg főparancsnokságának közleménye jelenti, hogy Dél-Vietnámban az év első kilenc hónapjában több mint 5000 ellenséges katona esett el, illetve sebesült meg. A "Vietnami Tájékoztató Iroda" a hivatalos közleményt idéve közölte, hogy a vietnami néphadsereg alakulatai ebben az időszakban több mint 150 nehéz és könnyű géppuskát és negyvenháromezret más fegyvert zsákmányoltak. /folyt.köv./

M T I K Ü L D I H I R E K

K 4. kiadás

1953. október 8.

6 óra 15 perc

/2 vietnami néphadseregnek...folyt./ U BM/Sk/1a NZ Rud

nyvenakron pedig elpusztítottak 16 ágyúszádot, 42 harcosot, valamint több gépkocsit és lelőttek 4 ellenséges repülőgépet.

A vietnami néphadsereg főhadiszállásának hivatalos közleménye rámutat, hogy a vietnami néphadsereg ezekkel az eredményekkel biztosította Északnyugat- és Délközép-Vietnámban elért sikereit. A francia gyalogosok - hátréplést igyekezték találni a területükön visszavetett veszteségeikért - hirtelen kísérelték meg "pacificálni" Vietnami területi kincsekben gazdag és sűrűn lakott déli részét. A francia csapatok nagykihasználású "ti stogató hadüveleket" indítottak, robbantak, kifosztották a falvakat és városokat gyűlölködéssel igyekeztek a megzúzott területekre hajtani a lakosságot.

Dél-Vietnam népe és hadserege azonban - folytatódik a hivatalos közlemény - erőteljes ellenállásokat hajtott végre és sikeresen kiterjesztette bázisait. Dél-Vietnam nyugati és déli területein a népi erők súlyos csapásokat mértek az ellenségre. Csak a partvidéken a vietnami néphadsereg május 29. és június 4. között elsüllyesztett, illetve felgyújtott öt ellenséges ágyúszádot és megsemmisített 400 ellenséges katonát.

Dél-Vietnam keleti területein a vietnami néphadsereg június és július hónapban eredményes harcokat vívott az ellenséges "tisztogató" csapatai ellen. Június 18-án például 160 ellenséges katonát tett harcképtelenné. Másnap megsemmisített egy francia őrhelyet és több tonna lőszert és hadianyagot zsákmányolt. E hadüvelet során mintegy 80 bodejista zászlóskatona megadta magát a néphadseregnek.

A vietnami néphadsereg alakulatai visszaverték az ellenséget június 23-án Dél-Vietnámban nagy erőkkel indított "tisztogató" hadüveletét is. Június 25-én a népi harcosok egy egész ellenséges zászlóaljra vertek vissza, s a harcban 42 foglyot ejtettek, köztük az ellenséges zászlóalj parancsnokát. Az ellenség soraiban sürzavar támadt és a gyalogosok kénytelenek voltak feladni 25 őrhelyet.

Ezután a vietnami néphadsereg által az ellenség elleni területei ellen intézett támadások következtében az ellenség kénytelen volt további husz őrhelyről visszavonulni. /MTI/

M I K Ü L F Ö L D I H I R E K

5. kiadás

1953. október 8.

6 3/4 perc

A francia szocialista tisztek a kommunistákkal való együttműködést követelik, de a jobboldali vezetők nem akarnek válaszolni a kommunisták felhívására.

5 & D/Ho/1a NZ Rud

P á r i z s

1953. október 8./MTI/

Par-de-Calais megye több bányájának kommunista és szocialista dolgozói határozatot fogadtak el, melyekben azt követelik, hogy a kommunista és szocialista parlamenti csoportok együtt lépjenek fel a kormány háborús politikájával szemben.

Míg a Francia Szocialista Párt egyszemélyi tagjai a kommunistákkal való együttműködést követelik, Charles Lussy, a szocialista képviselők parlamenti csoportjának elnöke kijelentette: a szocialista képviselőcsoport nem szándékozik válaszolni azokra a javaslatokra, amelyeket Jacques Duclos intézett a szocialista képviselőkhez.

A svéd külügyminiszter nyilatkozata

6 T-37 pi/t./1a NZ Rud

N e w Y o r k

1953. október 8./TASzSz/

Unden svéd külügyminiszter nyilatkozott az az amerikai sajtókampónnyal kapcsolatban, amely támasztja a senleges országok képviselőiből álló hazatelepítési bizottság elleni amerikai és liozinnista provokációkat. Mint az "Associated Press" hírügynökségnek az ENSz mellett működő tudósítójának közli, Unden a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy a bizottságot ért bírálat "alapatlan" és "csak megnehezíti a bizottság feladatát."

Unden hozzátette: nagyon meglepődött azon, hogy "az Egyült Nemzetek képviselői Körében ilyesféle nyilatkozatokat terjesztettek a sajtóban...." hazatelepítési bizottság által kidolgozott szabályok megfelelnek a fegyverszüneti egyezmény szellemének és betűjének, bár bizonyos kiegészítő tételeket tartalmaznak."

Unden megállapította, hogy a provokációs hadjárat célja: előzetlenséget keltetni a hazatelepítési bizottság és az indiai őrcsapatok ellen. "A legnagyobb sajnálatomat fejezem ki - jelentette ki Unden - az Indiát ért támadások miatt és ezért agresszív fellépést tekintem."/MTI/

Ku

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

15. kiadás

1953. október 8.

6 3/4 perc

A francia szocialista tömeges kommunizákkal való együttműködést követelik, de a jobboldali vezetők nem akarnak válaszolni a kommunizmus felhívására.

5 & D/Ho/1a NZ Rud

P á r i z s

1953. október 8./MTI/

Par-de-Calais megye több bányájának kommunista és szocialista dolgozói határozatokat fogadtak el, melyekben azt követelik, hogy a kommunista és szocialista parlamenti csoportok együtt lépjenek fel a kormány háborús politikájával szemben.

Míg a Francia Szocialista Párt egyszázöt tagjai a kommunizákkal való együttműködést követelik, Charles Lussy, a szocialista képviselők parlamenti csoportjának elnöke kijelentette: a szocialista képviselőcsoport nem szándékszik válaszolni azokra a javaslatokra, amelyeket Jacques Duclos intézett a szocialista képviselőkhez.

A svéd külügyminiszter nyilatkozata

6 T-37 pi/t./1a NZ Rud

New York

1953. október 8./TASzSz/

Unden svéd külügyminiszter nyilatkozott ezzel az amerikai sajtókampánnyal kapcsolatban, amely támogatja a belleges országok képviselőiből álló hazatelepítési bizottság elleni amerikai és lizinnanista provokációt. Azint az "Associated Press" hírügynökségnek az ENSZ mellett működő tudósítójának közli, Unden a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy a bizottságot ért bírálat "alapatlan" és "csak megnehezíti a bizottság feladatát."

Unden hozzátette: nagyon meglepődött azon, hogy "az Egyesült Nemzetek képviselői körében ilyesféle nyilatkozatokat terjesztettek a sajtóban...." hazatelepítési bizottság által kidolgozott szabályok megfelelnek a fegyverszüneti egyezmény szellemének és betűjének, bár bizonyos kiegészítő tételeket tartalmaznak."

Unden megállapította, hogy a provokáció hadjárat célja: előgyátlanságot keltetni a hazatelepítési bizottság és az indiai őrcsoportok ellen. "A legnagyobb sajnálatot fejelem ki - jelentette ki Unden - az Indiát ért támadások miatt és ezeket agresszív jellegnek tekintem."/MTI/

Ke

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 6. kiadás

1953. október 8.

6 (m) 25 perc

Hadgyakorlatok Japánban

7 T-48 V6/Hav/1m NZ Rud

S a n g h a i

1953. október 8. /T-SzSz/

Mint az "Aszahi" című japán lap közli, október 8-án Japánban megkezdődnek az ugynevezett "nemzetbiztonsági hadtest" egységeinek hadgyakorlatai. Mint ismeretes, a "nemzetbiztonsági hadtest" elnevezés alatt élesztik újjá Japán haderejét.

A hadgyakorlatok - napjelentések szerint - Hokkaido szigetén, a Szimanacu közelében lévő amerikai gyakorlótér körzetében lesznek. /MTI/

- . -

Kinevezték az Egyesült Államok Spanyolországban működő gazdasági missziójának igazgatóját

12 8 Mi/6/1m Rud •
C-br

L o n d o n

1953. október 8. /MTI/

A "Reuter" hírügynökség jelenti, hogy Edward L. Williams newyorki ügyvédet kinevezték a Spanyolországban működő amerikai gazdasági misszió igazgatójává.

- . -

Mark Clark tábornok Tokióból San Franciscoba utazott

13 8 Mi/6/1m Rud
C-br

L o n d o n

1953. október 8. /MTI/

A "Reuter" közli, hogy Mark Clark tábornok Tokióból San Franciscoba utazott, ahonnan néhány nap múlva tovább utazik Washingtonba.

- . -

Letartóztatások Iránban

14 8 Mi/6/1m Rud
Y-Wn

P á r i z s

1953. október 8. /MTI/

Az "AFP" közli, hogy a Teherán közelében lévő Haradzs Liceumának 25 diákját letartóztatták és a fővárosba szállították, mert Moszadik mellett tüntettek.

- . -

Kp

M T I K O L L O C I O N I A

7. hírlap

1953. október 8. 6 óra 30 perc

A pakisztáni külügyminiszter Londonban

15 8 Mi/te/1a Rud
Y-LV

1953. október 8./MTI/

Az "AFP" hírlapírás jelenti, hogy Zafullah Khan pakisztáni külügyminiszter Kairóból jött - ahol tárgyalásokat folytatott az egyiptomi kormány tagjaival - szerdán Londonba érkezett. A pakisztáni külügyminiszter szerdán délután az angol külügyminiszteriumban Edennel tárgyalt.

- . -

Az angolok 107 millió márkát megszállási kárt okoztak Bad-Oeynhauszenben

15 8 Mi/te/1a Rud
W-F6

1953. október 8./MTI/

A Bad-Oeynhauszen-i városvezetőség megállapítása szerint a brit megszálló csapatok a háború befejezése óta 107 millió márkát megszállási kárt okoztak a fürdővárosban - közülük a "DP4". A városvezetőség szerint az angolok még mindig 50 szállást, 168 üdülőt, 150 ipari üzemet és 1200 lakóházat tartanak lafoglalva.

- . -

Jugoszláv szakszervezeti küldöttek londoni látogatása

15 8 Mi/te/1a Rud
Q-br

L o n d o n 1953. október 8./MTI/

A "Reuter" hírlapírás közli, hogy a híromhates angolai köruton lévő hat jugoszláv szakszervezeti küldött szerdán felkereste a brit szakszervezetek szövetségének londoni központját, ahol Dawson, a szövetségnek főtitkára fogadta a jugoszláv szakszervezetek képviselőit.

- . -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 8. kiadás

1953, október 8.

9 50 p

A "jogszolgáltatás"-ról szóló jegyzőkönyv megtorlás nélküli önkényt biztosít az amerikai katonáknak Japánban

8. T-22 PL/Sr/b Szil, Rud S a n g h á j, 1953, október 8. /TASzSz/

A japán rádió jelentése szerint a napokban Tokióban aláírták a japán-amerikai "közigazgatási egyezmény" revideálásáról szóló jegyzőkönyvet. A Japánban tartózkodó amerikai katonák feletti büntető jogszolgáltatást érintő cikkelyek revideálásáról van szó.

Mint ismeretes, eddig a Japánban tartózkodó amerikai katonák felett nem ítélkezettek a japán bíróságok. Japán jogfosztottabb helyzetben volt, mint az Egyesült Államoktól függő többi ország, mivel a "közigazgatási egyezmény" értelmében Japán teljes mértékben megfosztották az amerikai katonákkal szembeni büntető törvénykezés jogától, ugyanakkor viszont az Egyesült Államokkal hasonló egyezményekkel összefüggő más országok - így többek között az atlanti tengerre tartozó országok - formálisan élhetnek ezzel a "joggal".

A Japán szempontjából megalázó "közigazgatási egyezmény" ellen tiltakozó japán közvélemény nyomására a Joszida-kormány áprilisban tárgyalásokat kezdett az Egyesült Államokkal a jogszolgáltatást érintő rész revideálásáról. Az éles ellentétek légkörében lezajlott tárgyalások mintegy öt hónapon keresztül folytak és az egyezmény "revideálásáról" szóló jegyzőkönyv aláírásával fejeződtek be. Az Egyesült Államok a jogszolgáltatás kérdésében jelentéktelen engedelmeket tett, ezzel igyekezve enyhíteni a japán népnek az amerikai megszállás miatti elégedetlenségét. Japán formálisan törvénykezési jogot kapott az amerikai katonáknak és az amerikai alkalmazottak "a szolgálati időn kívül elkövetett bűncselekményei"-vel kapcsolatban. Az új egyezmény lényegében azonban semmit sem változtat az amerikai megszálláson, mivel Japán törvénykezési jogának biztosítása sok olyan feltételtől és kikötéstől függ, amelyek gyakorlatilag megvédik a Japánban lévő amerikaiak területen kívüli jogát.

Ezt kénytelen volt beismerni az "Aszahi", az egyik legnagyobb japán burzsoá lap is. "Az egyezmény revideálása - írja a lap - nem jelenti a Japán törvénykezési jogait érintő összes problémák megoldását. Nehézségek keletkezhetnek azon kérdés eldöntésénél is, hogy a bűncselekményt valóban szolgálaton kívül követték-e el. Nehézségek keletkezhetnek a bűnösök letartóztatásánál, vagy kiadásánál is ... Ezért fennáll az a veszély, hogy a közigazgatási egyezmény revideálása még nagyobb nehézségekhez vezet". /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 9 é kiadás

1953, október 8.

9 0 50 P

Az Indiai Országos Békatanács irodájának ülészaka

9. T-CP nt/nt/b NZ. Szil Rud D e l h i, 1953, október 8. /TASzSz/

Az Indiai Országos Békatanács irodája Bombayban ülészakot tartott.

Az ülészak hangsúlyozta, hogy India hozzájárul a koreai béke kivívásának ügyéhez és megelégedését juttatta kifejezésre az indiai kormány által a koreai kérdésben folytatott politika felett. Az ülészak megállapította, hogy a világ közvéleménye Indiának és más ázsiai országoknak a koreai politikai értekezleten való részvétele mellett foglalt állást, de a népeknek ezt a követelését az ENSZ szavazógépezete elvetette.

Az Indiai Országos Békatanács felhívja a béke híveit, folytassanak széleskörű kampányt minden vitás nemzetközi kérdés békés uton történő rendezéséért.

Az ülészak üdvözli Indiának azt a tevékenységét, amely arra irányul, hogy a Kínai Népköztársaság elfoglalhassa törvényes helyét az ENSZ-ben.

Az ülészakon megvitatták az indiai külföldi birtokok kérdését. Az Indiai Országos Békatanács irodája hangsúlyozta, hogy a birtokok létezése "fenyegeti India függetlenségét és szuverenitását". Mint az ülészak határozata rámutat, a külföldi hatalmak arra törekednek, hogy az indiai külföldi birtokokat a szabadságukért és függetlenségükért harcoló ázsiai népek ellen irányuló katonai támaszpontokká változtassák. A határozat követeli, szüntessék meg, hogy ezeket a birtokokat a külföldi hatalmak imperialista céljaikra használják fel.

A határozat a kasmiri kérdéssel kapcsolatban rámutat, hogy "az imperialista kalandorok Kasmir területén katonai támaszpontokat akarnak létesíteni, amelyek veszélyeztetnék a szomszédos országokat". Az Indiai Országos Békatanács irodája kiemeli, hogy a kasmiri külföldi intrikák leleplezése ellenére "a Kasmir fenyegető veszélyt még korántsem számolták fel. Kasmir völgyében tovább folynak az ENSZ megfigyelőiként működő külföldi ügynökök intrikái". Az Indiai Országos Békatanács irodája rámutat, hogy a kasmiri problémát csak India és Pakisztán közvetlen tárgyalásai útján, idegen hatalmak beavatkozása nélkül és a kasmiri nép akaratának figyelembevételével lehet megoldani. /Folyt.köv/

L

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 10. kiadás

1953, október 8.

9 3 55 p

/Az Indiai Országos Béketanács...folyt./ T-93 nt/nt/b NZ, Rud Szil

Az Indiai Országos Béketanács irodája felhívta a béke híveit, hogy "még nagyobb egyetértésben és még határozottabban követeljék a tömegpusztító fegyverek teljes és haladéktalan betiltását".

Az Indiai Országos Béketanács irodája a továbbiakban hangoztatta, hogy ki kell szélesíteni Indiának az egyenlőség és a kölcsönös érdekek figyelembevételén alapuló nemzetközi kereskedelmi kapcsolatait. /MTI/

..

Tömeges bányász elbocsátások Japánban

16. T-51 VÜ/Hav/b NZ, Rud S a n g h á j, 1953, október 8. /TASzSz/

A tokiói rádió jelentése szerint a Kiusziu szigeten lévő "Takamacu" szénbánya igazgatósága bejelentette 1185 munkás elbocsátását.

Ezzel a Kiusziu szigeten lévő szénbányákból eddig 13.460 bányászt bocsátottak el. /MTI/

..

L

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

11. kiadás

1953. október 8.

10 óra perc

A francia parasztek fokozzák harcukat követeléseik kivívásáért

17 & D/Ho/1a Rud

P á r i z s

1953. október 8./MTI/

Franciaországban egyre erősödik a parasztság harca. A parasztek azt követelik, hogy 50 százalékkal csökkentőék a hu-
nyított forgalmiadót, csökkentőék a közvetítő kereskedőben hasznát,
ésintőssők meg mezőgazdasági termény nek külföldről való behozat-
lát és gondoskodjanak a terméshozaletnek expertjéről. Köv tlik to-
vábbá, hogy emeljék valamennyi dolgozó vásárlőerőjét, hogy így termé-
tek biztos és tartós piacoz jussanak.

Legutóbb Creuse megye parasztjai határozták el, hogy október 12-én utcaközpölyokat létesítenek a megye területén és kü-
lönöző városokon hívják fel a kormány figyelmét a parasztság követ-
eléseire. Creuse megye parasztjai a 40 megye parasztságát hívták fel,
hogy csatlakozzanak mozgalmukhoz. Hasonló döntést hozott Dordogne megye
parasztság is.

Waldeck-Rochet, a Francia Kommunista Párt politikai
bizottságának tagja a "L'Humanité"-ben a parasztság személtővel fog-
lalkozva rámutat arra, hogy a kommunisták öröteljesen támogatják a
parasztek harcot jogos követeléseikért. Waldeck-Rochet írás a Francia
Kommunista Párt központi bizottság által kiadott rőpiratból, amely a
többi között ezeket mondja: "A Francia Kommunista Párt, amelynek köpví-
selői támogatják a dolgozó parasztek követeléseit és leleplezik a reak-
ció kormányának parasztelenes politikáját, felhív minden kommunista
és a kommunistákkal rokonszenvező parasztot, hogy vegyen részt tővék-nyen
a parasztság oldalán a most megkezdett küzdelemben."

"Dollárokért csaberek" - a "Le Monde" vasár cikke

18 & Mi/te/1a Rud

1953. október 8./MTI/

1-12

Le Monde vasár cikkében

"Le Monde" ítélté a közalultban megkötött
francia-amerikai egyezményt.

A lap állapítja, hogy az egyezmény szővegéből
világosan kitűnik: az Egyesült Államok pénzügyi "segélyt" ígér Francia-
országban indokinski katonai erőfeszítők növelésé ellenében./folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953. október 8.

10 óra - perc

/"ollárokért emberek...folyt./ 8 Mi/10/12 Rud

A "Le Monde" hozzáfűzi, hogy "ez annál is inkább világos, mert egyide-
jűleg közölték, hogy jelentős erősítés - 9 zászlóalj - indulásra
készül a Távol-Kelet felé. A lap szerkesztője írja: "Nem vagyunk
olyan naivok, hogy ezt a lépést egyszerűen írjuk: 'Nem vagyunk
mit adhatunk a német, mint emberket?'" *mi FA*

A "Le Monde" így folytatja: "Több mint egy év óta
ismételtük a francia külpolitika előtt, hogy az expedíciós hadsereg
átváltása folyamatban van és annak egységei hazatérésük után európai
helyzetüket erősítik majd... Most közlik velünk, hogy innen két
ezred hagyja el Németországot és indul a Távol-Keletre. E két egység
közül az egyik a rokkói, a másik a ligiri. Sok optimizmusra lenne szük-
ség azt hinni, hogy ez a meghívó a közkeletű problémáink megoldását."

A "Le Monde" befejezésül arról a szerzőről ír,
amelyet az amerikaiak a francia hadseregnek szólnak: "Franciaország
mindenesre ezt kockáztatja, hogy rövidesen egy független Indokínában
nem lesz egyéb, mint a "nyugati védelmi" fizetett csendőre. A francia
hadsereget pedig továbbra is feláldozzák a lehetetlennek látott tel-
jes győzelem reményében..."

II

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 13. kiadás

1953. október 8.

11 ó 35 p

Delhi amerikai nagykövete az indiai külügyminisztériumban tárgyalt
19 T-83 Bá/le/J Rud Delhi, 1953 október 8 /MTSzSz/

Amint az "Indian Express" című lap közli, Allent, az Egyesült Államok delhi nagykövetét kedden az indiai külügyminiszteriumban hivatták, s megvitatták vele a legutóbbi koreai eseményekkel kapcsolatos kérdéseket. /MTI/

A brit-guyanai eseményekről

20 ó FA/J Kor

London, 1953 október 8

/MTI/

T-pi *Szil*
A "MTSzSz" részleteket közöl Janet Jagan asszony-
nek, a brit-guyanai alsóház elnöknéje a "Daily Worker"-ben megjelent
cikkéből. Jagan asszony beszámol a brit-guyanai eseményekről, amelyek
arról tanuskoznak, hogy ezen az angol gyarmaton fokozódik a nemzeti
felszabadító mozgalom.

Amint a cikk rámutat, az 1953-as alkotmány értelmé-
ben Brit-Guyanának kétkamrás parlamentje van. Az alsóházat a lakosság-
választja, a felsőház - más néven az államtanács - tagjai-
nak többségét viszont a kormányzó nevezi ki. A kormányzó vétőt emelhet
a két ház által elfogadott törvényjavaslatok ellen.

A Népi Haladó Párt a folyó év áprilisában tartott
parlamentári választásokon aratott győzelme után harcot indított a de-
mokráciaszerű alkotmány felülvizsgálásáért. A felsőház, vagyis az
államtanács - írja Jagan - igyekszik megakadályozni az alsóház minden
előterjesztését. Nemrégiben például az alsóház, amelyben többség-
ben van a Népi Haladó Párt, törvényjavaslatot fogadott el. Ennek értelmé-
ben az öntözési munkálatokat kell végeztetniük az olyan földbirtokosok-
nak, akik földet adnak bérbe farmereknek. E törvényjavaslatot szüksé-
gessé tette az aszály, amely áriási károkat okozott a kis farmereknek.
Még súlyosabbá tette a helyzetet, hogy a földesurak nem voltak hajlan-
dék megfizetni az öntözőcsatornákat.

Brit-Guyana alkotmányának demokráciatörvényes jellegét
még egy olyan példával illusztrálja Jagan asszony, amely az el-
következett közvetlen éke lett a mostani eseményeknek. /Folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953 október 8

11645 P

/A brit-guyanai eseményekről, 1. folytatás/ a FA/J Kor

Szeptember 24-én a munkaügyi miniszter, aki a Népi Haladó Párt tagja, törvényjavaslatot terjesztett az alsóház elé minden olyan szakszervezet feltétlen elismeréséről, amelyben a tagok többsége ugyanazon iparágban dolgozik. A miniszter javasolta a törvényjavaslat szövegétől megvitátását, hogy meggyorsítsa a jóváhagyást. Bár a ház többsége támogatja a javaslatot, a kormányzó által kinevezett elnök megtagadta az alsóházi tagok akaratának teljesítését. A Népi Haladó Párthoz tartozó képviselők az elnök e ténykedése elleni tiltakozásuk jeléül elhagyták az ülést. A lakosság támogatja őket. Ugyaneznap tömeggyűlés volt, amelynek résztvevői "tiltakozásukat jelentették be a népkaranténykinyitási intézkedés ellen".

Jenét Japán befejezésül rámutat arra, hogy "a Népi Haladó Párt az alkotmány összes demokráciaellenes cikkelyének hatályosítására törekszik, a törvényeket követel a gyűlölet és a háborús gyújtogatás ellen".

x x x

RDK & IK4/J

▲ "Daily Worker"

írja egy másik cikkében:

- Az angol kormány hidegvérrel hozzáállt, hogy fegyveres táborral tiporjon el egy demokráciánál választott kormányt. Ez a lényege az eseményeknek Brit-Guyanában és ezt kell megakadályozni.

- A gyarmat jeléte és helyes kormányzás ellen irányuló fenyegetés nem a nép szabadon választott kormányának részéről jön, hanem a cukornádültetvényesek és az angol konzervatív kormány részéről. Az angol kormány hadihajókat, ágyúkat és csapatokat küld a legnagyobb gyorsasággal. Pusztán hazugság minden fecsevés arról az állítólagos hísról, hogy a guyanai kormány kommunista irányzatú állam felállítására törekednék. A valóságban a toryk iyekeznek a gyarmati helyzetet, akik el akarják tiporni a demokráciánál választott kormányt és fel akarják állítani az ültetvényesek diktatúráját.

- Akadályozzátok meg ezt a bünt a demokrácia ellen. Árasztátok el a kormányt követelésekkel: vissza a hadihajókat és a csapatokkal. /Folyt. köv.✓

TL

M I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás

1953 október 8

11 6 45 P

/A brit-guyanai eseményekről, 2.folyt./ Ö FA/J Kor

Csalokadják most a munkásszolgálat és minden irazi dologról. Mentse-
k a Brit-Guyana népképviseletétől képviselőit - hirtelintje a
"Daily Worker".

Brockway munkáspárti képviselő

egy londoni gyűlésen mondott beszédében foglalkozott a guyanai
helyzettel, s kijelentette: lébbent meglepetéssel látja, mennyire
hiányzik a guyanai minisztérium nyilatkozatából bármely indoko-
lás annak az eljárásnak, hogy hadihajókat és csapatokat küldnek
Guyanába.

- Nincsen semmi néven nevezendő bizottság arra
- mutatott rá - hogy zavargások kiűzése fenyegetne, vagy hogy a kom-
munisták éltetését, vagy a gyarmat elfoglalását terveznék.

- A miniszter részéről a leghatározottabban ellenzen-
a kommunizmust - mondta. - Brit-Guyana kormányát azonban alkotmány o-
san választották és mi totalitárius rendszer követőivé válnánk, ha ezt
a kormányt elnyomnánk azon az alapon, hogy egyes tagjainak összekötö-
tésük van kommunistákkal.

T VU/Hav/J

Az Angol Békavédelmi bizottság

tiltkozó nyilatkozatot adott ki amiatt, hogy angol hadihajókat küldtek
Brit-Guyanába.

"Anglia - mondja a nyilatkozat - már fegyveres erő-
alkalmazás Malájzföldön és Kényában. Szörny és tragédia lesz az angol
nép számára, ha most Brit-Guyanában is vért ontanak. A fegyveres erő-
alkalmazás Malájzföldön és Kényában csupán a gazdasági nehézségek el-
oldására vezetett, nyomorba döntött a helyi lakosságot és mély szü-
kületet okozott Nagybritanniával szemben".

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy ez angol kormány
lépése "nagyon jobban fokozza a nemzetközi feszültséget".

L

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 16. híradás

1953 október 8

12 6 05 P

A CGT a bérharc fokozására szólítja fel a francia dolgozókat

21 & D/Ho/J Kor

P á r i z s , 1953 október 8

/MTI/

A CGT közleményt adott ki, melyben felszólítja a dolgozókat, hogy szívesítsék ki és fokozzák követelésükért folyó küzdelmüket. A közlemény hangsúlyozza: a dolgozók bérharcának sikere nagymértékben attól függ, hogy az egyes vállalatoknál a dolgozók mennyire tudják megvalósítani az akciósúlyos béremelési követeléseiket.

A francia kormány meg akarja gátolni, hogy afrikai szakszervezeti küldöttek utazzanak Bécsbe

22 & D/Ho/J Szil Kor

P á r i z s , 1953 október 8

/MTI/

Október 10-én kezdődik Bécsben a Szakszervezeti Világszövetség III. kongresszusa. A francia kormány különböző úrügyekkel igyekszik kicselezni a francia úrügyek alatt álló afrikai úrügyek szakszervezeti küldötteinek Bécsbe utazását. A kiadott úrlevelekre ugyanakkor rávezetik: "A vasfüggönyös országok, Ausztriába, stb. érvénytelen". A CGT tiltakozott a belügyminisztériumnak az ellen az úrügyes intézkedése ellen.

Az ENSz adminisztratív és költségvetési bizottságának ülése

23 T-41 pi/te/J Szil Kor

N e w Y o r k , 1953 október 8

/TASzSz/

Az ENSz-közgyűlés adminisztratív és költségvetési bizottsága az ENSz 1954 évi költségvetési tervezetét tárgyalja, melyet az ENSz főtitkára terjesztett a bizottság előterjesztés céljából. A főtitkár összesen 48,304,209 dollár kiutalását kéri, a költségvetés azonban - figyelmen kívül hagyva a legkülönbözőbb pótkiadásokat, melyeket nem foglaltak a tervezetbe - valójában elérheti az 52 millió dollárt.

A bizottság több tagja felszólalásán rámutatott, hogy "az amerikai tőkepolitika kell folytatni az ENSz múlt Nanzai-kérdési tervén".

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 17. kiadás

1953 október 8

12 ó 05 p

/Az ENSZ adminisztratív és ... 1. folyó./ T pi/te/J Szil Kor

G.N. Zarubin, a Szovjetunió képviselője a kérdésvitája során tartott beszédében bírálta az előterjesztett költségvetési tervezetet, megvilágította a kiadások állandó növekedésének okait és módszereket javasolt a kiadások csökkentésére.

Zarubin megjegyezte, az ENSZ óriási kiadásainak oka mindenképp az, hogy az ENSZ anyagi eszközeit jelentős részben nem rendelkezésüknek megfelelően használják fel. Így például az 1954-es költségvetési tervezet mintegy 3.4 millió dollárt irányoz elő olyan szervek fenntartására, mint a menekültügyi hivatal és néhány más szerv, amelyek az ENSZ-alapokmányának megszegésével hoztak létre a Szovjetunió költségvetésébe - tette hozzá Zarubin - ellenzék a múltban és most is ellenzi az ENSZ összes törvénytelensül létrehozott szerveinek fenntartására szolgáló kiutalásokat.

A szovjet képviselő hangsúlyozta, hogy a költségek állandó növekedésének másik lényeges oka a titkársági apparátus hihetetlenül felfuvarozott létszáma.

A Szovjetunió képviselője felhívta a bizottságot, használjon ki minden rendelkezésére álló lehetőséget a tervezet költségvetésének számottevő csökkentésére.

A költségvetési tervezet vitája folytatódik. /MTI

India a liszinnapi provokációs események megakadályozását követeli az Egyesült Államoktól

24 E-71 Do/Hov/J Szil Kor New York, 1953 október 8 /TJSzSz

Az "Associated Press" hírügynökség tudósítójának delhi jelentése szerint India kormányának - mint megbízható forrásokból ismertessék - diplomáciai úton követelte az Egyesült Államok kormányától, hozzon rendszabályokat Dél-Korea ellen a szellemi házaletipósi bizottság munkájába való beavatkozásának megakadályozására.

/Folyt. köv./

L

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953 október 8

12.6.35 p

/Az ENSz közgyűlésének ... 1. folyt./ T Lj/Am/J Fő Kor
Sul FK

Liknon képviselője kijelentette, hogy az új tagok felvétele kérdésének megoldásánál pontosan tiszteletben kell tartani az ENSz alapokmányát. Az alapokmány előírja, hogy szükség van a Biztonsági Tanács pozitív ajánlására. Ezen ajánláshoz - folytatta Liknon képviselője - a Biztonsági Tanács öt állandó tagjának egyhangú szavazata van szükség. Kijelentette továbbá, hogy Liknon küldöttsége rendszeresen tekinti a parui határozati javaslatot és a Biztonsági Tanács mellett az a véleménye, hogy az a javaslat elősegítheti a kérdés megoldását.

Uj-Zéland, Kuba, Kanada és Hollandia képviselői "jó színtől" a "jószolgálati bizottság" létesítését indítványozó parui határozati javaslat mellett nyilatkozott. Az újzélandi küldöttség ugyanakkor kijelentette, hogy véleménye szerint az új tagok felvételére vonatkozó megállapodás megteremtésének legjobb lehetőségét a közvetlenül érdekelt hatalmak közötti tárgyalásokban kell keresni. Uj-Zéland képviselője a Szvjatunió küldöttsége által előterjesztett határozati javaslat ellen nyilatkozott.

Argentína és Kuba képviselői felszólalásukban utasítást kértek arra az új ENSz-tagok felvétele kérdésének megoldásánál, hogyan lehetne megkerülni a Biztonsági Tanács állandó tagjai egyhangú döntésén kívülét.

Felszólalt az ülésen Palmarcsuk, az Ukrán SzSzk képviselője is. Palmarcsuk támogatja a Szvjatunió küldöttsége által előterjesztett határozati javaslatot. "Most, hogy a népek között ujja-
csületett a nemzetközi helyzet megjavításának reménye - jelentette ki Ukrajna képviselője - a 14 állam egyidejű felvétele fontos lépés lenne a nemzetközi feszültség enyhítésének útján. Ez a lépés emelne a kormány világban lévő Egyesült Nemzetek Szervezetének tekintélyét és presztizsét". "Az Egyesült Nemzetek Szervezetének kapuja azonban - folytatta az Ukrán SzSzk képviselője - továbbra is zárva van egész sor állam előtt. A 14 állam már rég bonyolította felvételi kérdését, de még mindig a szervezeton kívül van. Ennek elát nem másban kell keresni, mint abban, hogy az ENSz egyes tagállamai bizonyos államok irányában a kedvezős politikájukat folytatják, más államokkal szemben pedig hátrányos megkülönböztetést alkalmaznak. Az ENSz ezen tagállamai a kérdés tárgyilagossá és pártatlan kezeléssel előttérbe helyezik az egyik államcsoport felvételét és ellenzik a másik csoport - Románia, Magyarország, Bulgária, Albánia, a Mongol Népköztársaság - felvételét. /Folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953 október 8

12 035 P

/Az ENSZ közgyűlésének ... 2. folyt./ T Lj/AM/J FA Kor

Az új tárgyak felvételének kérdésében kell tiszteztetni a zsákutcából már lehet
szólítani a kivonatú utat, ha a kedvezés és a hátrányos megkülönböztetés
politikájának híveit nem ez a politika, hanem az ENSZ alapokmánya
folytatja vezérelni.

Az Ukrajnai SzSzk küldöttségének az a véleménye, hogy
a zsákutcából kivonatú utat reális alapja a Szovjetunió javaslata,
amely indítványozza, hogy egyidejűleg vegyék fel az Egyesült Nemzetek
Szervezetébe a 14 államot, amely már részen benyújtotta felvételi
kérelmét". /MTI/

"A csődbejutott politika bajnokainak manőverei" - Korionov cikke

26 T-2 Dc/b/J FA Kor

M o s z k v a , 1953 október 8 /TASzSz/

V. Korionov a "Pravda" október 8-i számában cikket
ír a csődbejutott politika bajnokainak manőveréről. A szerző megállapítja,
hogy a nemzetközi kérdések békés megoldásáért folytatott harc
százmilliók szívügyévé vált. A jóakaró államok éberan figyelik az
Egyesült Államok és az agresszív északatlanti blokk más országai azon
körülményeinek eseményeit, amelyek nem érdekeltek a béke megőrzésében.
Ezeknek a köröknek nagytól értő töredék számban kell szólni, hogy az
ambíció túlnyomó többsége gyűlöli a háborút és annak következtét.
Ezért, arra törekedve, hogy palástolják valódi céljaikat, az Egyesült
Államok utaskodó körök képviselői szavakban minduntalan rácsitgatják,
hogy ők szintén "a nemzetközi feszültség enyhítését" akarják.
Am Washingtonnak az erről a témáról szóló általános deklarációi és
a nemzetközi kapcsolatokban észlelhető feszültség enyhítésére irányuló
konkrét lépései között - ártási a távolság ...

Korionov példaképpen Eisenhowernek a Washingtonban
néhány nappal ezelőtt tartott sajtóértekezleten és Atlantic-City-i
villamos összejövetelén október 6-án tartott gyűlésén elmondott két
beszédét idéti meg. Az elnök beszédeiben felfedezhető, hogy a békéről
szóló szavak mögött változatlanul ugyanazok a mindenki előtt rejtett
ismert tervek rejtőznek, amelyeket az amerikai diktátum más országok
ráncszakal. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. Hirdetés

1953 október 8

12. 6. 40 p

/"A csődbajutott politika ... 1.folyt./ T Do/b/J Fő Kor

A washingtoni sajtókonferencián az elnök célzást tett arra, hogy az Egyesült Államok állítólag beleszerezik a nemzetközi feszültség enyhítésébe, de ... csak akkor, ha újból megismerzi "a teljes összefüggést". Ami pedig a jelenlegi nemzetközi feszültség enyhítését illeti, az elnök nyilvánította: az Egyesült Államok kormánya számára "még nem jött el az ideje /!/, hogy ebben a kérdésben kimondja az utolsó szót". Így hangsúlyozta tehát - hangsúlyozza a szerző - a teljes történelem közzé, hátérzetlen ígéret: a bizonytalan jövőben "enyhítik a nemzetközi feszültséget" és minduntalan az "új politikájára" hivatkoznak. Így néz ki a valóságban az Egyesült Államok külpolitikai irányvonala az elnök hit és fogalmozásában. Ahint látható, az "új politikájának" hívei semmit sem temültek azokból a súlyos vereségekből, melyeket az utóbbi évvelében szenvedett az a politika.

A továbbiakban megállítva az amerikai agresszív erőik csődjét az Egyesült Államoknak ellőlt az at. fegyver, majd később a hidrogénfegyver monopóliuma terén - Koriánov így folytatja:

A népek egyre jobban kezdik kiismerni azokat a nemzetközi együttműködés ellenfelének mostánra folytatott taktikájában. E taktika lényegét szemléletesen mutatja az a példa, milyen álláspontot foglalnak el a nyugati hatalmak a jelenkor oly nagyon égető kérdésében, mint a német probléma.

Az egész világon egyre kézzelfoghatóbbá válik a tisztaságos emberek számára, hogy az Egyesült Államok vezetése alatt álló nyugati hatalmaknak a német kérdés megoldása szükösödő gúrnál szóló üszent fecsereése valójában álcázásra szolgál. E hatalmak csökönyöden arra törekcszenek, hogy lehetetlenné tegyenek minden gyakorlati rendszabályt a kérdés békés szabályozására.

Ékes bizonyíték arra, hogy en fegyvertek a nyugati hatalmak kormánykerei és reakciós sajtóorgánumai a szovjet kormánynak a külalálthán Franciorszázhoz, Angliához és az Egyesült Államokhoz intézett jegyzékét, amely külügyminiszteri tanácskozást javasol. Még a nyugati hatalmak egyes reakciós sajtószerveinek is be kell ismerniük, hogy a szovjet kormánynak a jegyzékbe felalrt javaslatok újabb fontos lépést jelentenek a német kérdés és más helyszethetetlen nemzetközi problémák gyakorlati megoldásának terén. A nemzetközi demokratikus erőik - a mája a továbbiakban a cikk - egyrészen megállapítják, hogy a szovjet kormánynak az az új jegyzéke megpróciati a nemzetközi kapcsolatokban észlálható feszültség enyhítésének esélyeit. /T. ut. kv. / L

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 22. kiadás

1953 október 8

14. ó 55 p

/"A csődbejutott politika ... 2. folyt./ T Ds/b/J FA Kor

Nem kétséges, hogy az Egyesült Államok, Anglia és Nyugat-Németország reakciós lapjai az Egyesült Államok külügyminisztériumának sugallatára éppen ezért törekednek arra, hogy minden módon kiforgassák érdeklésből azt az okmányt, a csökkentsék jelentőségét, azt hangsúlyozva, hogy a szovjet jövezék ... "talányosok".

Minden elfogulatlan, tárgyilagos megfigyelés számára világos - mutat rá Korionov - hogy a dolog lényege nyilvánvalóan nem a szovjet jövezékekben tartalmazott javaslatok "talányosságában" rejlik. A dolog lényege abban áll, hogy ezek a javaslatok nem felelnek meg azoknak, akik úgy félnék a nemzetközi helyzet feszültségének további enyhítésétől, mint a tüstől. Ezért találják hát ki a legkülönbözőbb "örvöket" arra, hogy elutasítsák a szovjet jövezék javaslatait.

A Szovjetunióknak a nemzetközi kérdés és más nemzetközi problémák megoldására irányuló gyakorlati javaslataival szemben megmutatott ilyen magatartással az "örvö politikájának" szemléltető példaként szolgálják, hogy valószínű céljuk: a nemzetközi kapcsolatokban észlelhető feszültség fenntartása és további elcsúsztatása.

Az ilyen külpolitikai irányzat hivatalos elkötelezettségük kellene azonban arra, hogy az az utat, amelyen járnak - veszedelemes utat. Ez az út szembe veszi a nemzetközi porondon mutatókozó realitás erőviszonyokat. Ezt az utat a föld lakosságának óriási többsége elutasítja. Akik tehát ezen az uton haladnak, elkérhetetlenül elszármítják magukat, így vereség vár rájuk.

Az Egyesült Államok utalkozó körülményei - írja végül Korionov - amikor a népek számára nyilvánvalóvá válik a nemzetközi léghőrt megmozdító "örvö politikáját" folytatják, amikor ezek a körülmények megmutatják a nemzetközi együttműködést, egyre inkább megmutatják valódi arcukat: a békéltető arcukat. /MTI/

II

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 23. kiadás

1953 október 8

14 65

Sztrájk egy Ausztriában lévő amerikai vállalatnál

27 T-67 Do/Hav/J Szil Kor Bécs, 1953 október 8 /T.SzSz/

fül Az osztrák lelki krónikus vezető jelentése szerint az amerikai ellenérzés alatt álló lobben-leitenderfi /Stójnberg/ magne-
zitermék munkásai sztrájkba léptek. A munkások munkabéreküket kíván-
ták növelni. A sztrájkot az váltotta ki, hogy a vezetőség megtagadta a munkások
és alkalmazottak munkabéreknek emelését. /MTI/

Ausztriában tiltakoznak a háborús propaganda ellen

28 T-68 Do/Hav/J Szil Kor Bécs, 1953 október 8 /T.SzSz/

A mint az "Österreichische Volksstimme" jelenti, a
háborút elűjtött személyek szervezetének képviselői Bécsben értekez-
lést tartottak és egyhangúlag határozatot hoztak az Ausztriában folyó
háborús propaganda ellen. A határozat többek között a külföldi "beszo-
jvetelek" és "találkozók" ellen tiltakozik, amelyekben a hitleri had-
sereg volt katonái és tisztjei vesznek részt. A határozat leszögezi,
hogy az ilyen "beszojvetelek" fő célja a háborús propaganda. /MTI/

Thinajja altábornagy jelezte az ENSZ-parancsnoksághoz

29 U KÉ/An/J FA Kor Kószon, 1953 október 8 /Uj Kir/

Thinajja altábornagy, a szlovén nemzetiségű képviselő
lével álló hazatelepítési bizottság elnöke szerdán átnyújtott je-
lezésben felhívta az ENSZ-parancsnokság figyelmét arra a külföldi
szlovén területre, hogy felelős a biztonság és rend fenntartásáért és biztosítá-
sáért azokon a területeken, amelyek a hadifoglyok őrzésének színhelyé-
ként kerülnek. A jelezés szövege a következő:

"Az elmúlt napokban a bizottság tudomására hozták
azok a hírlentéseket, amelyek a bécsi kormány felkérő körü-
lmeztől bizonyos incidensekkel kapcsolatban tettek, amelyek a demilitarizált
terület déli részében, az indiai erők őrzése alatt álló hadifoglytá-
borokban történtek. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 24. kiadás

1953 október 8

111 6 155 p

/Thirajja altábornagy jövezéket intézett ... l.felvt./ RU KÉ/Am/J
F. Kor

Ezek a kijelentések nem illemték a szolgálatban nemzeti képviselőkből álló hazatelepítési bizottság és a hadifoglyok érzésével megbízott indiai erők kötelességét és a rájuk háruló felelősséget, s olyan hangot ütöttek meg, amelynek célja nem csupán a hadifoglyok, hanem a demilitarizált övezettől délre élő polgári lakosság felbujtása is.

Az ENSZ-parancsnokság nem tudja értetni, hogy a kijelentésekben foglalt fenyegetés, amely elsősorban a hadifoglyok érzésével megbízott indiai erők ellen irányul, nem csupán a nemzetközi szokások elfogadott szabályaival áll ellentétben, hanem azzal a következménnyel is járhat, hogy megakadályozza a bizottság kötelességének megfelelő teljesítésében. Ez olyan helyzet, amelyhez az ENSZ-parancsnokság - a bizottság bizonyosra veszi - nem kíván hozzájárulni és amelynek kiküldetéséhez nem kíván támogatást nyújtani.

A bizottság fel kívánja hívni az ENSZ-parancsnokság figyelmét azokra a kötelezettségekre, amelyek a szolgálatban nemzeti képviselőkből álló hazatelepítési bizottság működési szabályai első cikkelyének 6. pontja alapján rá hárulnak. Ez a pont megállapítja, hogy a fegyvertartó fél feladja a bizottság és a rend fenntartásáért, s biztonságáért azokon a területeken, amelyek a hadifoglyok érzésének színhelyét körülveszik s feladja annak megakadályozásáért, hogy bármilyen fegyveres /bel- illetve irreguláris fegyveres erők is/ az ellen érzése alatt álló területen bármilyen zavart keltő akciót, vagy részakciót hajtsanak végre azon helyek ellen, ahol a hadifoglyokat őrzik". /MTI/

A "Pravda" című a III. Szakszervezeti Világtalálkozó elnökségéről

30 T-4 PL/PL/J F. Kor

Moszkva, 1953 október 8 /TASzSz/

A Bécsben, október 10-én megnyitott III. Szakszervezeti Világtalálkozóval kapcsolatban a "Pravda" közli P. Kazakov bécsi levéltáraz elnökségét eredményeiről. A cikkíró megjegyzi, milyen nagy jelentőségű volt az első két világtalálkozó a munkásszervek egységéről folytatott harcban, /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 25. kiadás

1953 október 8

46 43 p

/A "Pravda" cikke ... 1. folyt./ T PL/PL/J FA Kor

majd rámutat, hogy a III. Szakszervezeti Vilákkongresszusnak az állami-
nél is nagyobb szerepet kell játszania a nemzetközi szak-szervezeti
munkában fejlesztésében.

Nagy változások mentek végbe a népek közöttében a má-
odik nemzetközi kongresszus óta eltelt időben - hangsúlyozta a hírlíró.
Ez alatt az évek alatt jelentősen erősödött a béke és demokrácia tábor-
a és vele együtt erősödött a haladó irányzat is a nemzetközi szak-
szervezeti munkában. A szovjet szakszervezetek tekintélye még na-
gyobb lett, nemzetközi kapcsolataik tovább bővültek. A Kínai Népköz-
társaság szakszervezeti hatalmas erővé váltak, amelyek nagy hatást
gyakorolnak az ázsiai országok szakszervezeti munkájára. Az európai
népi demokratikus országok szakszervezeti jelentős társadalmi erővé
láltak.

A II. Szakszervezeti Vilákkongresszus óta eltelt
idő alatt a kapitalista és gyarmati országok haladó szak-szervezetét
a kegyetlen üldözések és terror ellenére megszilárdították pozíció-
jukat a tömegekben, kivívták a bizalmat maguk iránt és fokozták vezet-
tőszerepüket a szak-szervezeti munkában egységért folytatott harcban.

A munkások egyre világosabban látják, hogy szak-
adás az országok szak-szervezeti munkájában, s a nemzetközi szak-szerve-
zeti munkában csak a reakciós köröknek kedvez, s hogy a szak-szerve-
zetek elszigeteltsége a szak-szervezeti munkában gyengüléshoz ve-
zet, ezért azt a munkáosztály ellenségi kihasználják. Ezért a jelen-
legi szak-szervezeti munkában jellemző sajátossága a munkáosztály fő-
vezett törekvése az akciógységre. Sok ország dolgozói kedély sikeré-
ket értek el ezen az úton. Latin-Amerikában például a népi nemzeti-
felszabadító harcokban létrejött széleskörű akciógység eredményeként
ezekben az országokban erősödik a szak-szervezeti egység is. Afriká-
ban a szak-szervezeti munkában fellendülését nem csak a szervezetek nő-
vkedése jellemzi, hanem egységük fokozódása is. Japánban az áncok-
cihizet cég egyesítette a különböző irányzatú szervezeteket a munka-
bérenelésért, az elbocsátások, az antidemokratikus törvények, a kül-
békészerződés ellen folytatott együttes harcban.

A szak-szervezeti jogok s az Egyesült Államok vezet-
tőköreinek reakciós csoportjai részéről állandóan történő demokráti-
kus szabadságjogok védelme egyesíti az amerikai dolgozókat. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás

1953 október 8

156 - p

/A "Pravda" cikke ... 2.folyt./ T PL/PL/J FA Kor

Olaszországban, Franciaországban, ahol a Szakszervezeti Világszövetségbe tartozó jelentős szakszervezeti szövetségek működnek, a dolgozók nagy sikereket értek el az akcióegység megteremtésében. A tünemények széleskörű segítségnyújtását figyelhetjük meg Indiában, Indonéziában és más országokban is.

A levél hangsúlyozza, hogy a III. Szakszervezeti Világkongresszus előkészítése széleskörűen demokratikus jellegű volt. Ebben az előkészületben a szakszervezeti tagok széles körben vettek részt. Az előkészületek folyamán újult erővel mutatkoztak meg a világ dolgozóinak az akcióegységre irányuló lelkes törkvése. A kongresszus előkészítésének kérdését a nemzetközi szakmai szervezetek értékelésén, az országos szervezetek kongresszusain megvitatva, az országban előkészítő bizottságokat szerveztek, amelyek különböző politikai és szakszervezeti irányzatok képviselőiből álltak. Határozatban érkeznek a jelentések a világ minden részéről a küldöttök választásáról és a kongresszushoz intézett üdvözlőlevelekről - írja Kozlov a továbbiakban. - Üdvözlőt és a világkongresszushoz való csatlakozásról szóló jelentés érkezett már 96 ország szakszervezeti től, 74 országos szakszervezeti központtól, amelyek közül 16 nem tartozik a Szakszervezeti Világszövetségbe, valamint 245 szakmai és helyi szakszervezettel, amelyek közül 91 nem tartozik a Szakszervezeti Világszövetségbe. 85 országban már több mint 800 küldöttet és megfigyelőt választottak meg.

Ezek a számadatok és tények arról tanuskodnak, hogy a Szakszervezeti Világkongresszusra való előkészület minden ország dolgozóit saját ügyüknek tekintik. /MTI/

- - -

Az Indiai Országos Békatanács felhívta az ENSZ-közgyűlés elnökéhez

31 T-59 PL/Sp/J Szil Kor D e l h i , 1953 október 8 /B.SzSz/

Az Indiai Országos Békatanács nyílt levelet intézett Vidzsaja Laksni Pandiához, az ENSZ-közgyűlés 8. ülésének elnökéhez. A levél így hangzik:

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953 október 8

15 6 - P

/Az Indiai Országos Békatenyés ... 1. f. sz. / T PL/Sp/J Spil Kor

"Soha nem volt nagyobb szükség arra, mint most, hogy óberséget tanusítsanak ama törekvéssel szemben, amelynek az a célja, hogy lerombolja az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapjait az ENSZ Alapokmányának revideálása útján. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapja a nyughatásnak egyhangúságának elve. Mindezen olyan törekvés, amely arra irányul, hogy ezt a tételt töröljék az alapokmányból, csak megátnak az Egyesült Nemzetek Szervezetének végleges pusztulására vezethet.

Az indiai nép bizik abban, hogy Ön minden befolyását és tekintélyét az ellen a haljós törekvés ellen használja fel, amely el akarja téríteni az Egyesült Nemzetek Szervezetét eredeti céljától.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének/az igazi nemzetközi szervezethez méltó ereje és hatálya mindaddig, amíg a Kínai Népköztársaság nem kapja az őt megillető helyet a Biztonsági Tanácsban, Ázsia és a világ békéjének számára ilyen problémáit nem lehet kielégítően megoldani anélkül, hogy a Kínai Népköztársaság részt ne vehessen abban csaknem ötszázmilliós népének tekintélyes szervezetével.

Az Indiai Országos Békatenyés felhívja Vidzsaja Lakshmi Panditot, tegyen meg mindent, ami tőle telik, hogy ismét felvessék az ENSZ-be a Kínai Népköztársaságot.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének vissza kell térnie eredeti céljához és a béke fenntartásának célja érdekében kell tevékenykednie. Ebben a nehéz ügyben megíztszóló felelősség hárul Önre".
/MTI/

Ujra megkezdte ülését a belga parlament

32 T-31 V8/Hav/J FA Kor B r ü s s z e l , 1953 október 8 /T.SzSz/

A belga parlament - mint már jelentésük - kedden újra megkezdte ülését. A képviselőházban megindult a belga alkotmány módosítására vonatkozó javaslat vitája. Mint ismeretes, a parlament nyári szünete előtt a belga kormány erőlyesen követelte az alkotmány módosítását és az "európai védelmi közegéről szóló szerződés" ratifikálását. A parlament elutasította a kormány követeléseit.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953 október 8

153 — p

/Ujra megkezdte ülését ... 1. f. lyt. / T Vö/Hav/J FA Kor

A parlament keddi ülésén Moyersech belügyminiszter szólt fel a kormány azon javaslatával kapcsolatban, amely az alkotmány egész sor cikkelyének megváltoztatását irányozza elő. Az alkotmány e cikkelyei Belgium nemzeti szuverénitását érintik.

A belügyminiszter állítása szerint az alkotmány módosítását "az teszi szükségessé, hogy meg kell könnyíteni Belgium részvételét az új nemzetközi rendszerben" és a módosítás célja "egy nemzetekfeletti szervezet" megerősítésének elősegítése.

A "Drapeau Rouge" című lap "Belgium nemzeti függetlenségének sírásói megkezdtek munkájukat" című cikkében leleplezi a jobboldali szocialisták és más burzsoá pártok politikáját. A lap a következőket írja: "Három párt hajlandó megváltoztatni az alkotmány 25. és 68. cikkelyét, amelyek a belga állam függetlenségének, szuverénitásának és fennállásának alapjai. Ha a parlament többsége a kormány alkotmánymódosító javaslatát mellett foglal állást, akkor a hatalom az országban már nem a nemzet kezében lesz ... Hadseregünk már nem belgák parancsmaksága alatt fog állni. A belga állam hatalmát és ezen belül a hadüzenet jogát idegenek kezébe adják, legidőzabb államségünk, a német revaszványók, az amerikai impérialisták kezébe".
/MTI/

A francia-török tárgyalásokról

33 T-16 nt/bé/J FA Kor P á r i z s , 1953 október 8 /TJSzSz/

Laniel francia miniszterelnök és Bidault francia külügyminiszter Törökországban tett látogatása után a napokban megérkezett Párizsba. Laniel és Bidault négy napig keresztül tárgyalásokat folytatott Menderesz török miniszterelnökkel és a török kormány tagjaival.

A törökországi látogatás hivatalos célja az volt - mint az "AFP" hírlírók jelentette - hogy "viszonzák az ez év tavaszán Párizsban járt török államférfiak látogatását".

/Folyt. köv./

TL

M P I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás

1953 október 8

15 : 10 p

/A francia-török tárgyalásokról, 1. folyt./ T nt/b6/J FA Kor

A francia sajtó azonban más jelentőséget tulajdonít Laniel és Bidault törökországi utazásának és a francia-török tárgyalásoknak. Így például a "France Soir" megírta, hogy az ankarai tárgyalások "gazdasági, politikai és katonai" problémákat érintettek az északatlanti térség keretein belül. A "Croix" című katolikus lap felhívja a figyelmet arra a körülményre, hogy Laniel és Bidault utazása nem sokkal a Raab osztrák kancellárral Párizsban folytatott tárgyalások után történt. A "Dunai Európa" után megvitették a "Balkáni Európa" problémát - írja a lap és megjegyzi, hogy Európa említett két körzete "kényes helyzetet" foglal el a demokratikus tábor országainak határain.

Az "AFP" hírügynökség az ankarai tárgyalásokat érintve a maga részéről hangsúlyozta, hogy "Törökország helyzete különleges megfigyelőponttá teszi ezen országot Délkelet-Európában és a Közel-Keleten".

Ezzel kapcsolatban "tárvbe veszik az információcserét az Ankarát jelenleg Athénnel és Belgráddal összekötő kapcsolatokra vonatkozóan, valamint a Földközi-tenger keleti térségének biztonságát érintő kérdések tekintetében. /Másszóval: az agresszív atlanti térséggel összefüggő hirhezt középkeleti parancsnokság megteremtése tekintetében./

A "Zafer", az "Isztabul" és a "Huriyet" című török lapok megírták, hogy a tárgyalások során megvitették a Közel-Kelet és a Balkáni-szövetség problémáit, emellett az "Isztabul" című lap egyenesen rámutatott, hogy a tárgyalásokon felvetették a "Balkáni-szövetség kibővítése és Nyugat védelmi rendszerével való egyesítése lehetőségének kérdését".

Jacques Mareaux, az "AFP" ankarai tudósítója azt írja, hogy a tárgyalások során megvitették a legutóbbi iráni eseményeket is, s a török és francia miniszterek "a jelenlegi iráni helyzetet kedvezőbbnek minősítették az azelőttinél".

Ankarában felülvizsgálták az északafrikai helyzetről szóló kérdést is. A tárgyalások befejezése után közölt hivatalos tájékoztatóból kitűnik, hogy a tárgyalások résztvevői "megöröcsítették érdekeltségüket az északafrikai helyzet szilárdításának és biztonságának támogatásában". /Folyt. köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 30. kiadás

1953 október 8

45 6/14 p

/A francia-türk tárgyalásokról, 2. folyó./ Tnt/16/1 FA Kor

Mérszóval, a török államférfiak helyeselték a nemzetközi felzárkózó mozgalom megnyomásának politikáját és a tuniszi, algeri és marokkói francia gyarmatosítók által folytatott nyomó politikát. /MTI/

A koreai-kínai fél nyilatkozata a katonai fegyvereszen-ti bizottság október 7-i ülésén

34 U BM/Sk/J FA Kor

K a s z o n , 1953 október 8 /Uj Kina/

A katonai fegyvereszen-ti bizottság október 7-i ülésén Li Szen Csu tábornak, a koreai-kínai fél rendőrségi képviselője a következő nyilatkozatot tette:

Harrison tábornak, az önk fegyvereszen-ti küldött-
csoportnak vezetője a fegyvereszen-ti egyezmény aláírása előtt határozott
biztosítókhoz fordított arra, hogy az ENSZ-haderők parancsnokai - bele-
értve Dél-Koreát - kész legyenek teljesíteni a fegyvereszen-ti egyezmény fel-
teteleit, amelynek értelmében összes, nem közvetlenül hazatelepített
fegyvereszen-ti harcossunkat - "a szolgálati nemzetek képviselőiből álló
hazatelepítési bizottság működési szabályai"-nak megfelelően - átad-
ják a szolgálati nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottsá-
gnak, s hogy a szolgálati nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság, valamint a nem köz-
vetlenül hazatelepített harcossunk érzéklére szolgáló táborokba kül-
dött megbízottjaink védelmében részecülnek és lehetőségük lesz munk-
kájuk elvégzésére. Mivel az önk parancsnoka aláírta a fegyvereszen-
ti egyezményt, önköt az szolgálati nemzetek közötti köztudatosság terheli,
hogy valóra váltsák az önk által adott összes biztosítékokat és meg-
tartásák a fegyvereszen-ti egyezmény valamennyi rendelkezését, beleért-
ve "a szolgálati nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság
működési szabályai"-nak rendelkezéseit is.

Önk el emben szeretnék hogy nem biztosították a szol-
gálati nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság munkájához szükséges felhatalmazást, ha-
nem éppen ellenkezőleg: minden lehetséges módon akadályozzák a bizott-
ság működését. A bizottság működési szabályai kimondják: a szolgálati
nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság intézkedéseket
tartozik tenni annak érdekében, hogy azoknak a nemzeteknek megbízott-
jai, amelyekhez a hadifoglyok tartoznak, szabadon felvilágosíthatják
az illő hadifoglyokat jogukról. /Folyt.köv./

447 6 730

/A korai-kínai fél ... 1. folyt./ U DM/SH/J FA Korai

A szociális hazatelepítési bizottság ezért felkérte a f. fél mindkét felét, hogy a másik fél felvilágosító tevékenységét végző bizottság által javasolt helyen és az általuk kérvényezett tárgyak között végezze a felvilágosító tevékenység elvégzésére szolgáló rendelkezéseket a nem közvetlenül hazatelepített hadifoglyok titerében. A korai-kínai fél elutasította annak a kérésnek és az ennek általánosított javaslatoknak megfelelően felépítette a felvilágosító tevékenység színhelyül szolgáló rendelkezéseket. Ennek ellenben figyelmen kívül hagyta a szociális hazatelepítési bizottság által megfogalmazott követelményeket, a tényeknek nem megfelelő és a f. fél nyilatkozatai egyezmény súlyos megsértését jelentő külföldi irányokat hoztak fel és mind a mai napig nem kezdték meg a felvilágosító tevékenység lebonyolítására szolgáló rendelkezések felépítését ezen a helyen és az ennek a tevékenység megfelelően, amelyeket javasoltunk. Ennek nem voltak hajlandók külföldi igazgatót tenni és teljesen észszerűtlen határidőket javasoltak a szükséges rendelkezések felépítésére. Ezzel szemben nem hajlandóak időről időre ellenőrizni a rendelkezések felépítését és továbbra sem kezdik hiusítani a felvilágosító tevékenység elvégzését. Ezért erőszakkal tiltakozunk az ennek eljárása miatt, ami a f. fél nyilatkozataihoz csatolt "a szociális nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság működési szabályai"-nak súlyos megsértését jelenti.

A szociális nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság kéri a f. fél bizottságát, hogy azoknak a nemzeteknek megadja a bizottsági, amelyekhez a hadifoglyok tartoznak, 90 nap alatt felvilágosító munkát végezzenek a hadifoglyok körében és hogy a hadifoglyoknak járjon legalább 90 nap alatt meghallgatni a felvilágosítókat. A szociális nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság javasolja, hogy a felvilágosító tevékenység megkezdésében az ennek színhelyén halasztó akciói révén előidézett késedelmek miatt a felvilágosító tevékenység elvégzésére szolgáló határidő meg kell kiterjesztésével. Ennek azonban ellenzik azt és lehetetlené tartják tenni, hogy a szociális nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság betöltse a működési szabályokból reá háruló funkciókat és elutasít minden kérésre. Rá kell mutatnunk, hogy teljesen értelmetlen ennek tartani a felelősség a felvilágosító tevékenység megkezdéséért és semmi helytálló indokot nem hozhatnak fel arra, hogy miért ellenzik a felvilágosító tevékenység határidejének kiterjesztését. /D. ut.

A

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás

1953 október 8

156 15 p

/A kor i-kinai fél ... 2.folyt./ U DM/Sk/J FA Kor

hif

Nem szabad megtagadni, hogy az önk által szándékosan támogatott akciók megváltoztassák azokat a funkciókat és kötelezettségeket, amelyek a működési szabályok a személyes hazatelepítési bizottságra ruháznak.

A működési szabályok kimondják, hogy a hadifoglyokat teljes mértékben ki kell vonni a fogvatartó fél ellenőrzése és befolyása alól, továbbá, hogy a fogvatartó fél felelős a biztonság és rend fenntartásáért és biztosításáért a hadifoglyok érzése színhelyének környékén. A fogvatartó fél kötelessége továbbá megakadályozni, hogy az ellenőrzése alatt álló területen bármilyen fegyveres erők - beleértve irreguláris fegyveres erők is - bármilyen módon zaklassák vagy támadják a hadifoglyok érzésének színhelyét. Önk azonban az önk által kiállított, ugynevezett adminisztratív szabályzat révén sok titkos ügynököt csapásztak a hadifoglyok érzésének színhelyére és - felhasználva az önk ellenőrzése alatt álló térséget - továbbra is kapcsolatban állnak ezekkel az ügynökökkel, szüntelenül akciókat szerveznek a személyes hazatelepítési bizottság által gyakorolt őrizet aláknázására és erőszakos cselekedetekkel akadályozzák a hadifoglyok hazatelepítését.

Az önk oldalán lévő átkorosi köröly nyíltan hangoztatja: meg fogja támadni a személyes hazatelepítési bizottságnak alárendelt indiai csapatokat, hogy ismét megkísérelje a hírhedt "tömeges kitérés", elhurcolja a hadifoglyokat és a hadifoglyok erőszakos visszatartására irányuló összeesküvés végrehajtásával új ből megszegje a fegyverszüneti egyezményt.

Ezennel nyomatékosan figyelmeztetem önköt, hogy az a bejelentett tevékenység kemény következményekhez fog vezetni. Önknek haladéktalanul véget kell vetniük mindazoknak a bejelentett akcióknak és biztosítani kell, hogy nem kerül többé sor ilyen tevékenységre. Önköt teljes felelősség terheli mindazokért a következményekért, amelyek ebből a tevékenységből erednek. /MTI/

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás

1953 október 8

156 15 p

/A korai-kinai fél ... 2.folyt./ U IM/Sk/J FA Kor

hlf

Nem szabad megmondni, hogy az önk által szándékosan támogatott akciók megváltoztassák azokat a funkciókat és kötelezettségeket, amelyek a működési szabályok a semleges hazatelepítési bizottságra ruháznak.

A működési szabályok kimondják, hogy a hadifoglyokat teljes mértékben ki kell vonni a fogvatartó fél ellenőrzése és befolyása alól, továbbá, hogy a fogvatartó fél felelős a biztonság és rend fenntartásáért és biztosításáért a hadifoglyok őrzése színhelyének környékén. A fogvatartó fél kötelessége továbbá megakadályozni, hogy az ellenőrzése alatt álló területen bármilyen fegyveres erő - beleértve irreguláris fegyveres erőket is - bármilyen módon zaklassák vagy támadják a hadifoglyok őrzésének színhelyét. Önk azonban az önk által kiállított, ugynevezett adminisztratív személyzet révén sok titkos ügynököt csapásztak a hadifoglyok őrzésének színhelyére és - felhasználva az önk ellenőrzése alatt álló térséget - továbbra is kapcsolatban állnak ezekkel az ügynökökkel, szüntelenül akciókat szerveznek a semleges hazatelepítési bizottság által gyakorolt őrizet aláknázására és erőszakos cselekedetekkel akadályozzák a hadifoglyok hazatelepítését.

Az önk oldalán lévő délkeleti kormány nyíltan hangsúlyozta: meg fogja támaszítani a semleges hazatelepítési bizottságnak alárendelt indiai csapatokat, hogy ismét megkísérelje a hírhedt "tömeges kitérést", elhurcolja a hadifoglyokat és a hadifoglyok erőszakos visszatartására irányuló összeesküvés végrehajtásával újból megszegje a fegyverszüneti egyezményt.

Ezennel nyomatékosan figyelmeztetem önköt, hogy az a hozzájáruló tevékenység komoly következményekhez fog vezetni, önknek haladéktalanul véget kell vetniük mindazoknak a hozzájáruló akcióknak és biztosításoknak, hogy nem kerül többet sor ilyen tevékenységre. Önknek teljes felelősség terheli mindazokért a következményekért, amelyek ebből a tevékenységből erednek. /MTI/

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 33. hírlás

1953. október 8

44 6 20 P

Prágában megkezdődött a Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtó bizottságának ülése

35 T-78 nA/b6/J Párizs, 1953. október 8 /EASzSz/

Prágában október 7-én Jean Maurice Herman /Franciaország/ elnökl. tétel megkezdődött a Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtó bizottságának ülése.

Az ülés résztvevői díszelnökké a szövetség végrehajtó bizottságának tagját, Arnold haladó svájci ujságíróvá választották meg,akit a svájci bíróság nyelchavi bünténbüntetésre ítélte a háborús propaganda elleni kiállásáért.

Az ülés résztvevői üdvözlő tétviratot küldtek Arnoldnak.

Az ülésen a szervezeti kérdéseken kívül megvitatják a Nemzetközi Ujságíró Szövetség munkájának aktivizálásáról, az ujságíró-szervezetek és a különböző országok ujságírói közötti együttműködés megjavításáról szóló kérdést, a nemzetközi faszültség enyhítése, az egész világ békéjének megszilárdítása és a nemzetközi együttműködés érdekében. /MTI/

Nixon elindult ázsiai körútjára

36 E Mi/J Kor
RP-fr,D

Párizs, 1953. október 8 /MTI/

Nixon, az Egyesült Államok elnöke San Franciscoból elindult Honoluluba, a Távols-Keleten és Ázsiában teendő körútjának első állomására - küzsi a párizsi rádió.

44

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 34. kiadás

1953 október 8

15645 p

Δ sziriai parlamenti választások előtt

37 T-42 Do/Gk/J NZ Kor / *Beirut* , 1953 október 8 /TASzSz/

Δ Szíriában október 9-én tartják a parlamenti választásokat. Egész Szíriában 349 képviselőt jelöltek 80 helyre. Δ szeptember végén elkezdődött választási hadjáratban részt vesz az "Arab Felszabadulási Párt", amelyet Sisakli alapított és a Nemzeti Szociális Párt, amelyet azelőtt "Szíriai Néppárt"-nek neveztek.

Δ választási hadjáratban részt vesz Szíria Kommunista Pártja is. Δ többi pártok bojkottálják a választásokat.

Szíria Kommunista Pártja kiáltványt tett közbe az "Asz-Sarhában". Δ kiáltvány bírálja a küszöbálló parlamenti választások ellen irányuló bojkott-kampányt és kijelenti, hogy részt vesz a választásokon. Δ kiáltvány hangsúlyozza, hogy a választásokon történő részvétel több lehetőséget ad a népi erőknek a követeléseik és jogaik megvalósításáért folyó harcra való megszólításra, mint a bojkott.

Δ hazafias képviselőjelöltek a választásokon a békeért és a népek közötti barátságért, a dolgozók jogaiért, továbbá a munkások és parasztok életszínvonalának feljavulásáért folyó harc programjával lépnek fel.

Az "Asz-Sarha" közli, hogy a hatóságok parancsot adtak a nyomdákknak, ne nyomtassák ki cenzura nélkül a demokratikus képviselőjelöltek választási programjait. Δ cenzorok pedig - a lap szavai szerint - azt követelik a képviselőjelöltektől, hagyják ki programjukból azokat a helyeket, ahol azok az imperialista hatalmakat támadják.

Δ mint a lap rámutat, a hatóságok letartóztatják azokat a személyeket, akik ezeket a programokat terjesztik, körülkerítik azoknak a választási négyüléseknek helyeit, amelyeket a demokratikus képviselőjelöltek rendeznek és lajstromba veszik az összes résztvevőket. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 35. kiadás

1953 október 8

16 8 40 p

Az olasz képviselőházban véget ért a külügyi vita

38 & sm-FV/Co/J NZ Kor

R ó m a , 1953 október 8

MTI/

Az olasz képviselőházban kedden este Pella miniszterelnök és külügyminiszter beszédével befejeződött a külügyi vita.

Az olasz miniszterelnök leszögezte, hogy kormánya továbbra is hű marad az atlanti politikához és az "Egyesült Európa" megteremtésére irányuló politikához. Az "Európai védelmi közösséggel" kapcsolatban megismételte azt a korábbi kijelentését, hogy az erre vonatkozó szerződésnek az olasz parlamentben történő ratifikálását "nemynörtékben megkínnyitanó" a triezzi kérdés előzetes megoldása. Az ugyanev zett belkőni szerződésel kapcsolatban azt mondta, hogy Olaszország nem szándékozik akadályozni annak a szerződésnek az érvényesülését, de az olasz kormány azon a véleményen van, hogy az Atlanti Szövetség és a görög-türk-jugoszláv szövetség közötti kapcsolatot nem szabad elválasztani az olasz-jugoszláv viszony alakulásától.

Az olasz-szovjet kapcsolatokról szólva Pella a következőket mondta: Az utóbbi időben szovjet részről olyan megnyilatkozásokra került sor, amelyek ugyan nem igazolják bizonyos politikai körök túlságos optimizmusát, mégis kétségtelenül alkalmasak a nemzetközi feszültség csökkentésének előmozdítására, a szovjet kormánynak ezeket a megnyilatkozásait nem szabad figyelmen kívül hagyni. "A szovjet miniszterelnök nagyrésztben baráti hangon emi kezdett beszéd az olasz népről - folytatta Pella. - A magam részéről biztos vagyok abban, hogy népeink érzelmeit tekintve, amikor kijelentem, hogy az olasz nép is hasonló érzelmeket táplál a Szovjetunió népi iránt".

Közvetlen szótán ellenséges hangnamban emlékezett rá a népi demokrátiás országokról és kijelentette, hogy a kelet-európai országok és Olaszország közötti kapcsolatok nem olyan barátiak, mint voltak a múltban, de erről - szöveg - nem az olasz kormány tehet.

Az olasz miniszterelnök elutasította a baloldalsnak azt a javaslatát, amely követelte, hogy Olaszország vegye fel a kereskedelmi és diplomáciai kapcsolatokat a Kínai Népköztársasággal. Hozzá-
fűzte, hogy az olasz kormány távolról sem akarja figyelmen kívül hagyni azt a tényt, hogy a kínai kormány többszázmillió embert képvisel, de - mint mondta - a kínai kormány elismérése nek a kérdését csak a jövő fogja megoldani. /Folyt.köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K. 36.kiadás

1955.október 8.

óra 41 perc

/Az olasz képviselőházban ... folyt./ § sm-IV/Co/SL FZ Kor

A triezsti kérdéssel kapcsolatban Pella megismételte a népszavazásra vonatkozó javaslatot azzal, hogy az olasz kormány hajlandó a népszavazást azokra a személynkre korlátozni, - függetlenül attól, hogy ma hol laknak - akik a mai Trieszt Szabad Területen 1918 előtt születtek. Azt igyekezett bizonyítani, hogy a triezsti kérdés mai alakulását nem lehet az atlanti politika következményének tekinteni, majd visszautasította a kommunistáknak a békeszerződés alkalmazására vonatkozó javaslatát. Hasonlóképpen elvetette a szocialistáknak azt a javaslatát, hogy az olasz kormány a triezsti kérdés megoldása érdekében forduljon a Biztonsági Tanácshoz. Közölte végül, hogy tájékoztatja majd a parlamentet a triezsti kérdés alakulásáról, mielőtt az atlanti hatalmak válaszolnak a népszavazásra vonatkozó olasz javaslatra.

A "l'Unitá" az olasz miniszterelnök beszédét kommentálva megállapítja, hogy megéreződik rajta a június 7-i választások után bekövetkezett változások súlya. Ez ad magyarázatot arra, hogy Pella a tisztelet hangján szolt a Szovjetunióról, fenntartással élt az "európai védelmi közösséggel" kapcsolatban és beszédéből hiányoztak az esztelen szovjetellenes és kardcsörtető kijelentések.

Ez a beszéd ugyanakkor világosan megmutatja az olasz kormány atlanti politikájának válságát. Pella ugyanis nem tud kimerülni az atlanti politika bukkoréből és az olasz népet érintő legsürgetőbb kérdéseket sem tudja új módon megközelíteni. Ami a triezsti kérdést illeti, Pella üres kézzel jelent meg a képviselőház előtt, nem volt bátorsága rámutatni az atlanti hatalmak felelősségére és nem tudta megjelölni azt az utat, amelyen az olasz diplomáciának haladnia kell abban az esetben, ha a három atlanti hatalom elutasítja a népszavazásra vonatkozó olasz javaslatot.

Sztrájk Tuniszban

39 & Mol/s/SL FA Kor P á r i s s , 1955.október 8. /MTI/

Tuniszban szardán 24 órák sztrájkba léptek a sütőipari munkások. Bérenelést követelnek.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 37.kiadás 1953.október 8. 12 óra 35 perc

Az Albán Távirati Iroda cáfolja a belgrádi rádió híreit

40 A KÉ/Am/SL Szil Kor T i r a n a , 1953.október 8. /ATA/

A belgrádi rádió 1953 október 2-án jelentést közölt, amelyben azt állította, hogy három főből álló albán diverziós csoport jugoszláv területre hatolt be, ahol egyiküket állítólag megölték. Október 5-én a belgrádi rádió egy másik jelentése azt állította, hogy október 4-én éjtszaka egy albán repülőgép megsértette Jugoszlávia légitérét és öt kilométer mélységben behatolt jugoszláv területre.

Az Albán Távirati Irodát felhatalmazták annak megállapítására, hogy ezek a jelentések nem egybekapcsolhatók. /MTI/

A brit-guyanai eseményekhez

41 T-17 nt/bó/SL FA Kor L o n d o n , 1953.október 8. /MTI/

Az angol sajtó az utóbbi napokban több cikkben foglalkozik a brit-guyanai eseményekkel. Ez az angol gyarmat Dél-Amerikában van. Területe 83.000 négyzetmérföld, lakosainak száma pedig 457.022 fő. Közigazgatási központja Georgetown. Brit-Guyana agrárország. Területén főként cukornádat és rizst termesztenek. Fő exportáruai a cukor, a rum és a rizs.

Brit-Guyanában 1953-ban új alkotmányt fogadtak el, amelynek alapján megalakították a két kamarából álló parlamentet. Az alsóháznak 24 választott és 3 kinevezett tagja, valamint a kormányzó által kinevezett elnöke van. A felsőház, vagyis az államtanács 9 tagból áll, akiket a kormányzó nevez ki.

X X X

Sajtójelentések szerint már megérkezett Brit-Guyanába a "Superb"-cirkáló és a "Bigbury Bay"-fregatt a walesi gyalogsági ezred 500-600 katonájával és tisztségével. Kihirdették, hogy október 10-én Brit-Guyana felé indul az "Implacable" repülőgépanyahajó, az "Argyll and Sutherland Highlanders" elnevezésű ezred első zászlóaljával.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 37.kiadás

1953. október 8.

17 óra 35 perc

Az Albán Távirati Iroda cáfolja a belgrádi rádió híradását

40 A KÉ/Am/SL Szil Kor T i r a n a , 1953. október 8. /ATA/

A belgrádi rádió 1953 október 2-án jelentést közölt, amelyben azt állította, hogy három főből álló albán diverziós csoport jugoszláv területre hatolt be, ahol egyiküket állítólag megölték. Október 5-én a belgrádi rádió egy másik jelentése azt állította, hogy október 4-én éjtszaka egy albán repülőgép megsértette Jugoszlávia légi-terét és öt kilométer mélységben behatolt jugoszláv területre.

Az Albán Távirati Irodát felhatalmazták annak megállapítására, hogy ezek a jelentések nem egybekapcsolhatók. /MTI/

A brit-guyanai eseményekhez

41 T-17 nt/bó/SL FA Kor L o n d o n , 1953. október 8. /MTI/

Az angol sajtó az utóbbi napokban több cikkben foglalkozik a brit-guyanai eseményekkel. Ez az angol gyarmat Dél-Amerikában van. Területe 83.000 négyzetmérföld, lakosainak száma pedig 437.022 fő. Közigazgatási központja Georgetown. Brit-Guyana agrárország. Területén főként cukornádat és rizst termesztnek. Fő exportáruja a cukor, a rum és a rizs.

Brit-Guyanában 1953-ban új alkotmányt fogadtak el, amelynek alapján megalakították a két kamarából álló parlamentet. Az alsóháznak 24 választott és 3 kinevezett tagja, valamint a kormányzó által kinevezett elnöke van. A felsőház, vagyis az államtanács 9 tagból áll, akiket a kormányzó nevez ki.

x x x

Sajtójelentések szerint már megérkezett Brit-Guyanába a "Superb"-cirkáló és a "Bigbury Bay"-fregatt a walesi gyalogsági ezred 500-600 katonájával és tisztségével. Kihirdették, hogy október 10-én Brit-Guyana felé indul az "Implacable" repülőgépanyahajó, az "Argyll and Sutherland Highlanders" elnevezésű ezred első zászlóaljával.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 38.kiadás

1953.október 8.

19 óra 30 perc

A francia dolgozók folytatják a felkelést a sztrájkokat követeléseik teljesítéséért

42 § Mol/s/SL FA di 10. P á r i z s , 1953.október 8. /MTI/.

A francia nemzetgyűlés csütörtökön is folytatta a kedden megkezdett vitát azokról az indítványokról, amelyeket a Francia Kommunista Párt parlamenti csoportja terjesztett elő a dolgozók követeléseinek teljesítése érdekében.

Szerdán a postások figyelmeztető sztrájkokkal, küldöttségek menesztésével és táviratok küldésével követelték, hogy a nemzetgyűlés szavazza meg azokat az indítványokat, amelyeket a bérenyelés, a sztrájknapokra eső bérek kifizetése, a munkásellenes kormányrendeletek eltörlése, a sztrájkokkal kapcsolatos megtorló intézkedések és fenyegetések megszüntetése, valamint a segédpostások véglegesítése tárgyában nyújtottak be. Párizs XV. kerületében a postások küldöttséget menesztettek a nemzetgyűléshez és erre az időre abbahagyták a munkát. Lyonban a postai kézbesítők keddi figyelmeztető sztrájkja után szerdán az igazgatóság felfüggesztett állásától egy postai dolgozót, mire Lyon és környékének levélhordói és hivatali dolgozói sztrájkba léptek. Párizs XIX. kerületében a postások 24 órás sztrájkjal tiltakoztak egy dolgozótársuk elbocsátása ellen.

A CGT-hez tartozó postás-szakszervezet és a technikus szakszervezet postásszervezete közös felhívást bocsátott ki a postai dolgozókhoz, hogy erősítsék meg az akcióegységet, egyben pedig elhatározták, hogy közös nagygyűlést tartanak.

A nyugatfranciaországi vasutak igazgatósága szerdán 12 vasutast állított fegyelmi bíróság elé sztrájkban való részvétel címén. A fegyelmi tanács összehívásának hírére közel 800 vasutas gyülekezett össze az épület előtt. Brestből, Le Havreből és más városokból jöttek össze a vasutasok és erőlyesen tiltakoztak a vasutagazgatóság megtorló intézkedései ellen. Ugyancsak tiltakozásukat jelentették be amiatt, mert az igazgatóság nem tartja be a biztonsági előírásokat, aminek következtében a párizsi Tolbiac-téherpályaudvaron az elmúlt két esztendő alatt kilenc halálos szerencsétlenség történt.

A Seine Inferieure-megyei Quevilly városban a Papeteries Navarre nevű papírgyár 450 dolgozója 50 napon keresztül folytatta a sztrájkot, amíg szerdán sikerült bérkövetelését győzelemre vinni. Az igazgatóság teljesítette a 8.000 frankos prémium kifizetésére vonat-

ko /folyt.köv

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 39.kiadás

1953.október 8.

19óra 30 perc

/A francia dolgozók ...folyt./ § Mol/s/SL PA di M O U

kozó követelést. Az igazgatóság kötelezte magát arra is, hogy semmiféle megtorló intézkedést nem alkalmaz. A munkások a CGT zászlaja alatt az Internacionálé hangjai mellett vonultak be a munkatermekbe. A bérharc egyik eredménye, hogy újabb 37 munkás kérte felvételét a CGT-be.

- . -

Csou En-laj nyilatkozata a külügyminiszterek értekezlete összehívásának kérdéséről

43 U BM/Sk/SL Rud di P e k i n g , 1953.október 8. /Uj-Kina/

Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának külügyminisztere október 8-án nyilatkozatot tett, amelyben támogatja a szovjet kormánynak Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok kormányához intézett jegyzékében az öt nagyhatalom külügyminisztere értekezletének összehívására előterjesztett javaslatát. A nyilatkozat szövege a következő:

A Szovjetunió kormánya 1953 szeptember 28-án jegyzéket intézett Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok kormányához, amelyben javasolja a külügyminiszterek értekezletének összehívását - kiindulva a következőkből:

1./ A Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok, a Kínai Népköztársaság és a Szovjetunió külügyminisztereiből álló értekezleten vitassák meg a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedéseket,

2./ A Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok és a Szovjetunió külügyminisztereiből álló értekezleten vitassák meg a német kérdést, beleértve azokat a javaslatokat, amelyeket az értekezlet előkészítése során terjesztettek elő.

A Kínai Népköztársaság központi népi kormánya felhatalmazott, hogy teljes mértékben támogasson ezt a javaslatot.

A Kínai Népköztársaság központi népi kormánya úgy véli, hogy a koreai fegyverszünet megvalósulása a fűző feltételeket teremti a nemzetközi feszültség enyhítésének biztosítására és bebizonyította, hogy békés tárgyalások útján valamennyi vitás nemzetközi kérdést rendezni lehet. A legsürgősebb feladat ezidőszárint: biztosítani a koreai fegyverszüneti egyezmény szilárd megvalósítását,

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 40. kiadás

1953. október 8.

19 óra 21 perc

/Csou En-laj nyilatkozata ...folyt./ U BM/Sk/SL Rud di

határozottan megakadályozni az agressziós háború felújítását, összezuzni a politikai értekezlet akadályozására és meghiusítására irányuló minden összeesküvést és előmozdítani a semleges országok részvételével megtartandó politikai értekezlet gyors összehívását úgy, hogy tárgyalások útján rendezni lehessen az összes külföldi csapatok kivonásának kérdését; a koreai kérdés békés megoldásának problémáját és más kérdéseket.

A Kínai Népköztársaság központi népi kormánya úgy véli, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetét a világ békéjéért és a nemzetközi biztonságot szavatoló szervezetté, nem pedig az Egyesült Államok agressziójának eszközévé kell tenni. Az Egyesült Államok kormánya, látva, hogy a kínai nép a népi demokrácia rendszerét választotta - olyan rendszert, amely kielégíti a kínai nép szükségletét, de nem a washingtoni hatóságok izlése szerint való - akadályozza, hogy a Kínai Népköztársaság elfoglalja az őt megillető helyet az ENSZ-ben. A Kínai Népköztársaság részvétele nélkül azonban sok nagyjelentőségű nemzetközi kérdést - mindenekelőtt az összes ázsiai kérdéseket - lehetetlen megoldani. Az Egyesült Nemzetek Szervezete tehát - ahhoz, hogy valóban eredményesen teljesítse kötelességét, a világ békéjének és a nemzetközi biztonságnak szavatolását - mindenekelőtt meg kell, hogy adja a Kínai Népköztársaságnak az őt megillető törvényes jogokat az ENSZ-ben.

A Kínai Népköztársaság központi népi kormánya következő béképolitikát folytat, amely szerint tárgyalások útján kell rendezni az összes vitás nemzetközi kérdéseket és lehetséges a különböző rendszerű országok békés egymás mellett élése. Szüntelenül a nemzetközi feszültség általános enyhítésére törekszik, hogy megszállás nélkül a béke a Távol-Kelenten és az egész világon.

A Kínai Népköztársaság központi népi kormánya teljes mértékben támogatja a Szovjetunió kormányának az öt nagyhatalom külügyminisztere értekezletének összehívására tett javaslatát, mert az öt nagyhatalom - Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok, a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság - a második világháború után különösen nagy mértékben felelős a békét és a nemzetközi biztonságot érintő legfontosabb kérdések rendezéséért. A külügyminiszterek értekezletének a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló összehívása tehát összhangban áll az egész békeszerető emberiség óhajával.

Peking, 1953. október 8. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 41.kiadás

1953. október 8.

22 óra 14 perc

Az amerikai és az angol kormány közleménye csapataiknak
Trieszt "A" övezetéből való kivonásáról - Palmiro Togliatti
nyilatkozata

44

fm-sm/HM/SL di napud 1953. október 8. /MTI/

Y-&

Az "AFP" jelentése szerint "az amerikai és az angol
kormány közleményt adott ki arról az elhatározásáról, hogy kivonja
csapatait Trieszt Szabad Terület "A" övezetéből és annak igazgató-
sát mielőbb az olasz kormányra bizza".

R ó m a

A Triesztre vonatkozó angol-amerikai közleménnyel kap-
csolatban Palmiro Togliatti csütörtökön este a következő nyilat-
kozatot tette:

"Az angol-amerikai közlemény megváltoztatja a trieszti
kérdés és lényegében az olasz békeszerződés feltételeit is. De Cas-
peri egész politikája, amely az úgynevezett atlanti szolidaritásra
és a háromhatalmi nyilatkozatra épült, visszavonhatatlanul összeom-
lik. A háromhatalmi nyilatkozatot a határozat végérvényesen felmond-
ja és az olasz parlament által jóváhagyott olasz javaslatot még csak
tekintetbe sem veszi. Ez az út minden további nélkül Trieszt Szabad
Terület felosztásához vezet; a "B"-övezet Jugoszlávia kezén marad,
de ugyanakkor nyitva áll az út újabb tárgyalások felé, vagyis afelé,
hogy a jugoszlávok újabb követelésekkel álljanak elő Trieszt városá-
val és kikötőjével kapcsolatban. Ez most az objektív helyzet, amely-
lyel egyáltalán nem lehetünk megelégedve, annál kevésbé, mert az
olasz parlamentnek van egy olyan félreérthetetlen határozata, amely-
lyel ez a megoldás nem fér össze.

A dologban az aggaszt bennünket a legjobban, hogy a
legnagyobb valószínűség szerint kelletlenül határainkon olyan veszélyek-
kel és ismeretlenekkel tele feszült helyzet alakul ki, amelyet ki
fognak használni arra, hogy zsarolják országunkat és azt az olasz
függetlenség és nemzeti szabadság nyilvánvaló kárára még jobban
az atlanti táborhoz láncolják.

Kötelességünk felhívni a figyelmet erre a veszélyre. Az
atlanti rabszolgáság vezetett bennünket a trieszti kérdésben a je-
lenlegi helyzethez s ebből nincs olyan kiút, amely egy vagy más mó-
don ne sértene érdekeinket és érzéseinket. Ismét csak ezzel a hely-
zettel állunk szemben, hogy meg kell a tények követelik külpolitikai
irányvonalunk megváltoztatását úgy, hogy az az összes demokratikus
államokkal és népekkel való szoros együttműködésen keresztül nemzeti
függetlenségünk feltékony megőrzéséhez és a béke megvédéséhez ve-
zessen."

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42.kiadás

1953. október 8.

~~13 tra~~

page

Megnyilt az angol Konzervatív Párt konferenciája NZ ULI

45 T-45 pi/te/SL Rud di M a r g a t e , 1953. október 8./TASzSz/

Október 8-án Margateban megnyilt az angol Konzervatív Párt 73. évi konferenciája. /MTI/

- . -

V é g e

Ko